



B1.8 Actualités et médias

- Articles d'actualité de débat
- Présentez les différentes rubriques d'actualité

L'actualité	<i>(As notícias)</i>	Le rédacteur en chef	<i>(O editor-chefe)</i>
La presse	<i>(A imprensa)</i>	L'enquête	<i>(A investigação)</i>
Le journalisme	<i>(O jornalismo)</i>	Le témoignage	<i>(O testemunho)</i>
Le mensuel	<i>(A revista mensal)</i>	Rédiger un reportage	<i>(Redigir uma reportagem)</i>
Le bimestriel	<i>(A publicação bimestral)</i>	Couvrir une information	<i>(Cobrir uma informação)</i>
La dépêche	<i>(O comunicado de imprensa)</i>	Mettre en ligne	<i>(Publicar online)</i>
La une	<i>(A primeira página)</i>	Vérifier	<i>(Verificar)</i>
L'édito	<i>(O editorial)</i>	Citer	<i>(Citar)</i>
La chronique	<i>(A crónica)</i>	S'entretenir avec	<i>(Entrevistar / falar com)</i>
La rubrique économie	<i>(A rubrica de economia)</i>	Commenter	<i>(Comentar)</i>
La rubrique culture	<i>(A rubrica de cultura)</i>	L'infox	<i>(A desinformação)</i>
La rubrique sport	<i>(A rubrica de desporto)</i>	Être informé	<i>(Estar informado)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Une **enquête** montre que la majorité des jeunes continue à suivre l'**information** et s'informe souvent. Beaucoup utilisent d'abord **les réseaux sociaux**, même si une partie regarde aussi le journal télévisé. Les médias traditionnels attirent moins qu'avant, mais ils restent présents. Cette façon de s'informer peut diffuser une **fausse information**. Afin que chacun évite les infox, il est important de vérifier et de comparer **les sources**.

*Uma **pesquisa** mostra que a maioria dos jovens continua acompanhando a **informação** e se informa com frequência. Muitos usam primeiro **as redes sociais**, embora uma parte também assista ao telejornal. Os meios de comunicação tradicionais atraem menos do que antes, mas continuam presentes. Essa forma de se informar pode divulgar uma **informação falsa**. A fim de que cada um evite as notícias falsas, é importante verificar e comparar **as fontes**.* \p>

1. Quel est le premier moyen utilisé par les jeunes pour s'informer ?
 - a. Les journaux papier
 - b. Les réseaux sociaux
 - c. Le journal télévisé
 - d. La radio locale
2. Que fait environ un jeune sur deux ?
 - a. Il n'écoute que des podcasts d'actualité
 - b. Il lit le journal papier tous les jours
 - c. Il n'utilise jamais Internet pour s'informer
 - d. Il regarde le journal télévisé de temps en temps

1-b 2-d



2. Gramática: O presente do subjuntivo para expressar finalidade (Pour que, afin que, de crainte que, de peur que)

O subjunctif é usado após expressões de finalidade (objetivo) tais como pour que, afin que, de crainte que, de peur que.

Expressions de but	Mode	Exemple
Pour que	Subjonctif	Je travaille beaucoup pour que le projet soit terminé à temps. <i>(Trabalho muito para que o projeto seja concluído a tempo.)</i>
Afin que	Subjonctif	Il parle fort afin que nous entendions les instructions. <i>(Ele fala alto para que nós ouçamos as instruções.)</i>
De peur que	Subjonctif	Nous avons installé un logiciel de peur que le système soit piraté. <i>(Instalámos um software com medo de que o sistema seja pirateado.)</i>
De crainte que	Subjonctif	Le rédacteur en chef vérifie les informations de crainte que l'actualité ne contienne des infox. <i>(O editor-chefe verifica as informações por receio de que a atualidade não contenha desinformação.)</i>

Quando a ação na frase está ligada ao mesmo sujeito, pode-se usar o infinitivo; nesse caso, é preciso retirar o "que". Exemplo: Il contacte la presse pour **donner** sa version des faits ; Je fais des études afin de **devenir** journaliste.

- Je te l'envoie tout de suite pour que tu _____ avant la mise en ligne. *(Eu te envio imediatamente para que você o revise antes de colocar no ar.)*
 a. le relis b. le relira c. le relire d. le relises
- Nous mettons un titre plus clair afin que les lecteurs _____ l'essentiel. *(Colocamos um título mais claro para que os leitores compreendam o essencial.)*
 a. comprendront b. comprennent c. comprend d. comprennent pas

1. le relises 2. comprennent

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- (Pour que) Je ferme la fenêtre. Les voisins n'entendent pas notre conversation.

(Eu fecho a janela para que os vizinhos não ouçam a nossa conversa.)
- (De peur que) Le service informatique fait une sauvegarde chaque nuit. Le système ne soit piraté.

(O serviço de informática faz um backup todas as noites para evitar que o sistema não seja hackeado.)
- (Afin que) Nous parlons lentement. Les nouveaux collègues comprennent les consignes.

(Nós falamos devagar a fim de que os novos colegas compreendam as instruções.)

1. Je ferme la fenêtre pour que les voisins n'entendent pas notre conversation. 2. Le service informatique fait une sauvegarde chaque nuit de peur que le système ne soit piraté. 3. Nous parlons lentement afin que les nouveaux collègues comprennent

les consignes.

Corrija o erro

1. On vérifie les sources pour publier vite.

Verificamos as fontes para que o jornal publique rapidamente.

2. Je relis l'article afin que les chiffres sont exacts.

Releio o artigo para que os números sejam exatos.

1. *On vérifie les sources pour que le journal publie vite.*
2. *Je relis l'article afin que les chiffres soient exacts.*

3.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.

- | | |
|--------------------|---|
| a. vérifier | 1. Contrôler les informations de peur qu'un article ne contienne des erreurs. |
| b. mettre en ligne | 2. Publier un article sur Internet pour que le public puisse le lire. |
| c. une infox | 3. Une fausse information diffusée pour que les gens y croient. |

a-1 b-2 c-3



2. Newsletter de um jornal diário: como verificamos a informação (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: l'actualité, afin que, commenter, la une, économie, infox, mettre en ligne, rédacteur en chef

Chaque matin, notre rédaction sélectionne (1) _____ et prépare (2) _____ pour l'édition numérique. Avant de (3) _____ une dépêche, nous recoupons les sources et citons clairement les documents, (4) _____ les lecteurs comprennent d'où viennent les faits. Le (5) _____ relit aussi les titres, de crainte qu'une erreur ne se propage.

Nous publions davantage d'enquêtes et de témoignages, car beaucoup de lecteurs disent s'informer d'abord via les réseaux sociaux. Nous encourageons donc chacun à comparer plusieurs articles avant de (6) _____ : une (7) _____ circule vite, surtout quand une chronique est partagée sans contexte. Notre rubrique (8) _____ sera mise à jour ce soir après la conférence de presse.

Todas as manhãs, a nossa redação seleciona as notícias e prepara a capa para a edição digital. Antes de colocar uma notícia online, cruzamos as fontes e citamos claramente os documentos, para que os leitores compreendam de onde vêm os factos. O editor-chefe também relê os títulos, com receio de que um erro se propague.

Publicamos mais investigações e testemunhos, pois muitos leitores dizem informar-se primeiro através das redes sociais. Incentivamos, portanto, cada pessoa a comparar vários artigos antes de comentar: uma notícia falsa circula rapidamente, sobretudo quando uma crónica é partilhada sem contexto. A nossa secção de economia será atualizada esta noite após a conferência de imprensa.

(1) l'actualité, (2) la une, (3) mettre en ligne, (4) afin que, (5) rédacteur en chef, (6) commenter, (7) infox, (8) économie

1. Quels conseils concrets le journal donne-t-il pour éviter de partager une infox, et pourquoi ces conseils sont importants aujourd'hui ?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. La personne lit la presse surtout pour suivre des sujets économiques, pas uniquement l'édito.
2. Elle publie déjà le reportage en ligne ce matin, avant le déjeuner.
3. Elle reprend une information sans vérifier les chiffres, parce que c'est une dépêche officielle.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Escolha a solução correta

1. Le rédacteur en chef relit l'enquête afin que le public _____ correctement. *(O editor-chefe relê a investigação para que o público se informe corretamente.)*
a. s'informer b. s'informait c. s'informera d. s'informe
2. La journaliste explique le contexte à la radio pour que les auditeurs _____ avec précision. *(A jornalista explica o contexto no rádio para que os ouvintes comentem com precisão.)*
a. commenter b. commentaient c. commenté d. commentent
3. Le site publie l'article de peur que les lecteurs ne _____ uniquement sur les réseaux sociaux. *(O site publica o artigo com medo de que os leitores se informem apenas nas redes sociais.)*
a. s'informer b. s'informeront c. s'informe d. s'informaient

1. s'informe 2. commentent 3. s'informe

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Réunion d'équipe : vérification info

Sophie (cheffe de projet): *Tu as vu l'actualité ce matin ? Sur la une du site ils annoncent une « nouvelle taxe » pour les indépendants et tout le monde commente déjà.*
(Você viu a notícia esta manhã? Na manchete do site eles anunciam um «novo imposto» para os autônomos e todo mundo já está comentando.)

Karim (collègue): *Oui, j'ai vu la dépêche, mais je me méfie : ça ressemble à une infox. Avant de partager, il faut vérifier la source et la date.*
(Sim, vi a matéria, mas desconfio: parece uma notícia falsa. Antes de compartilhar, é preciso verificar a fonte e a data.)

Sophie (cheffe de projet): *Exactement — l'article cite « un expert » sans nom et je ne trouve pas l'enquête originale. Tu peux regarder la rubrique économie d'un grand quotidien ?*
(Exatamente — o artigo cita «um especialista» sem nome e eu não encontro a investigação original. Você pode olhar a editoria de economia de um grande jornal diário?)



**Karim
(collègue):**

D'accord. Je vais comparer avec la presse nationale et vérifier la mise en ligne sur le site du ministère. Si c'est confirmé, on citera la source dans notre message interne.

(Certo. Vou comparar com a imprensa nacional e verificar a publicação no site do ministério. Se for confirmado, citaremos a fonte na nossa mensagem interna.)

**Sophie (cheffe
de projet):**

Parfait. Et si c'est flou, on s'abstient : je préfère qu'on soit informés, mais sans relayer n'importe quoi.

(Perfeito. E se estiver confuso, a gente se abstém: prefiro que estejamos informados, mas sem repassar qualquer coisa.)

1. Pourquoi Sophie hésite-t-elle à partager l'article ?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Je consulte la presse en ligne afin d'être bien informé(e). / Je vérifie les sources pour m'assurer que l'information est fiable. / Je lis plusieurs articles de peur de tomber sur une infox.



1. Quelle rubrique de l'actualité consultez-vous le plus souvent (économie, culture, sport) et pourquoi ?

2. Quand vous lisez une information en ligne, comment vérifiez-vous qu'elle est fiable et qu'il ne s'agit pas d'une infox ?
-

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Bonjour,

Pour la pause-déjeuner de jeudi, nous organisons une petite discussion (30 min) sur **comment on suit l'actualité** au bureau. L'idée est de comparer nos habitudes : **presse en ligne**, réseaux sociaux, podcasts, etc., et de parler des rubriques que l'on lit (économie, culture, sport...).

Nous avons eu un cas où une **infox** a circulé sur le chat. Peux-tu proposer 2 ou 3 règles simples pour **vérifier** une information, afin que cela n'arrive plus ? Et dis-moi si tu peux venir.

Claire



Escreva uma resposta apropriada: *Je peux venir jeudi, mais seulement si... / Je propose qu'on... afin que... / De peur qu'une infox circule, on pourrait...*

Verbos importantes

Commenter (*comentar*)

Subjonctif présent

commente

commentes

commente

commentions

commentiez

commentent

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

S'informer (*informar-se*)

Subjonctif présent

m'informe

t'informes

s'informe

nous informions

vous informiez

s'informent